

93333-2026 - Verseny

Luxemburg – Takarítási szolgáltatások – Entretien et nettoyage des bâtiments et de leurs abords, entretien et remise en état des espaces verts, fourniture et entretien de plantes d'intérieur et prestations de contrôles d'hygiène et de propreté pour la Cour des comptes européenne
OJ S 28/2026 10/02/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Cour des comptes

E-mail-cím: eca-procurement.service@eca.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Entretien et nettoyage des bâtiments et de leurs abords, entretien et remise en état des espaces verts, fourniture et entretien de plantes d'intérieur et prestations de contrôles d'hygiène et de propreté pour la Cour des comptes européenne

Leírás: L'objet de l'appel d'offres concerne: 1) Le nettoyage et l'entretien des bâtiments de la Cour, la gestion environnementale et des déchets, la lutte contre les nuisibles 2) L'entretien des espaces verts et des plantes, 3) Contrôles d'hygiène et de propreté

Eljárásazonosító: 82139ba2-1bbb-4d34-9fbc-2a71e598ef2b

Belső azonosító: ECA/2025/OP/0009

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90910000 Takarítási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Bárhol

További információk: Veuillez consulter les documents de marché.

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 4 752 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Les soumissionnaires peuvent présenter une offre soit pour le lot 1, soit pour le lot 2, soit pour le lot 3, soit pour les lots 1 et 2, pour les lots 2 et 3, mais pas pour les trois lots. En tout état de cause, le prestataire du lot 3 ne pourra en aucun cas être le même prestataire que pour le lot 1 avec lequel il n'entreprendra aucune relation commerciale et/ou juridique. Chaque lot sera évalué indépendamment. Le prestataire du lot 3 s'engagera à déclarer tout conflit d'intérêt qui pourrait altérer son indépendance et la bonne exécution du

contrat. Les offres qui ne portent que sur une partie d'un lot ou qui sont déclarées subordonnées à l'attribution d'un autre lot ne sont pas admises. Deux visites sur place sont prévues les 11/3/2026 10:00 et 12/3/2026 10:00 à l'adresse suivante: European Court of Auditors rue Alcide De Gasperi 12 L-1615 Luxembourg Luxembourg. Dans la section « Visite des lieux » du présent avis de marché, une seule date pouvant être prévue, cette information a donc été ajoutée ici (elle est également reprise dans l'invitation à soumissionner). La visite des lieux est obligatoire. Les soumissionnaires doivent participer à l'une des deux visites proposées. Pour assister à la visite sur place, les soumissionnaires doivent communiquer les noms et prénoms, la date de naissance, la nationalité et les numéros de carte d'identité ou de passeport de leurs représentants 12 au moins deux jours ouvrables à l'avance à eca-procurement.service@eca.europa.eu. En cas d'indisponibilité ou de mauvais fonctionnement des moyens de communication électroniques visés à la section 5.1.11 au cours des 5 derniers jours calendrier précédant la date limite de réception indiquée à la section 5.1.12, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de reporter cette date et de publier la nouvelle échéance à l'adresse internet indiquée à la section 5.1.11, sans publier au préalable un rectificatif au présent avis. Les opérateurs économiques intéressés par le présent marché sont invités à souscrire à l'appel d'offres à l'adresse indiquée à la section 5.1.11, afin d'être avertis de la publication de nouvelles informations ou de nouveaux documents.

Jogalap:

(EU, Euratom) 2024/2509 rendelet

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Entretien et nettoyage des bâtiments et de leurs abords, la gestion environnementale et des déchets ainsi que la lutte contre les nuisibles.

Leírás: Le lot 1 concerne la prestation des services de nettoyage des bâtiments, la gestion environnementale et des déchets ainsi que la lutte contre les nuisibles pour tous les bâtiments, locaux et surfaces intérieures et extérieures de la Cour.

Belső azonosító: ECA/2025/OP/0009-LOT-1

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90910000 Takarítási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Bárhol

További információk: Veuillez consulter les documents de marché.

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték h  a (  fa) nélkül: 4 400 000,00 EUR

5.1.6.   ltal  nos információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott k  zb  szerz  si projekt

A k  zb  szerz  sre a k  rm  nyzati k  zb  szerz  s megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: Le contrat de services sera à conclure avec un prestataire pour les prestations qui incluent les 6 postes tels que décrits dans les spécifications techniques. Deux visites sur place sont prévues les 11/3/2026 10:00 et 12/3/2026 10:00 à l'adresse suivante: European Court of Auditors rue Alcide De Gasperi 12 L-1615 Luxembourg Luxembourg. Dans la section « Visite des lieux » du présent avis de marché, une seule date pouvant être prévue, cette information a donc été ajoutée ici (elle est également reprise dans l'invitation à soumissionner). La visite des lieux est obligatoire. Les soumissionnaires doivent participer à l'une des deux visites proposées. Pour assister à la visite sur place, les soumissionnaires doivent communiquer les noms et prénoms, la date de naissance, la nationalité et les numéros de carte d'identité ou de passeport de leurs repr  sentants¹² au moins deux jours ouvrables à l'avance à eca-procurement.service@eca.europa.eu.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: K  zb  szerz  si dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

T  pus: Min  s  g

Leírás: Veuillez consulter les documents de marché.

Kateg  ria az oda  t  l  si szempont s  lya: S  lyoz  s (sz  zal  k, pontos)

  rt  kel  si szempont s  ama: 40

Kritérium:

T  pus:   r

Leírás: Veuillez consulter les documents de marché.

Kateg  ria az oda  t  l  si szempont s  lya: S  lyoz  s (sz  zal  k, pontos)

  rt  kel  si szempont s  ama: 60

5.1.11. K  zb  szerz  si dokumentumok

Hat  rid   kiegész  t   információk bekéréséhez: 18/03/2026

A k  zb  szerz  si dokumentumok c  me: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/82139ba2-1bbb-4d34-9fbc-2a71e598ef2b-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Funding and Tenders Portal

Webcím: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/82139ba2-1bbb-4d34-9fbc-2a71e598ef2b-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. A k  zb  szerz  sre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=82139ba2-1bbb-4d34-9fbc-2a71e598ef2b>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: bolgár, cseh, d  n, német, görög, angol, spanyol,   szt, finn, francia,   r, horvát, magyar, olasz, litván, lett, máltai, holland, lengyel, portugál, román, szlovák, szlovén, svéd

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/03/2026 16:00:59 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Cour de justice de l'Union européenne

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Cour des comptes

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Entretien et remise en état des espaces verts, fournitures et entretien de plantes d'intérieur.

Leírás: Le lot 2 concerne la prestation des services d'entretien des espaces verts pour tous les bâtiments, locaux et surfaces intérieures et extérieures de la Cour et la fourniture et l'entretien de plantes d'intérieur.

Belső azonosító: ECA/2025/OP/0009-LOT-2

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77310000 Zöldterület-ültetési és -karbantartási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Bárhol

További információk: Veuillez consulter les documents de marché.

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 275 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: Le contrat de services sera à conclure avec un prestataire pour les prestations qui incluent les 3 postes tels que décrits dans les spécifications techniques. Deux visites sur place sont prévues les 11/3/2026 10:00 et 12/3/2026 10:00 à l'adresse suivante:

European Court of Auditors rue Alcide De Gasperi 12 L-1615 Luxembourg Luxembourg. Dans la section « Visite des lieux » du présent avis de marché, une seule date pouvant être prévue, cette information a donc été ajoutée ici (elle est également reprise dans l'invitation à soumissionner). La visite des lieux est obligatoire. Les soumissionnaires doivent participer à l'une des deux visites proposées. Pour assister à la visite sur place, les soumissionnaires doivent communiquer les noms et prénoms, la date de naissance, la nationalité et les numéros de carte d'identité ou de passeport de leurs représentants¹² au moins deux jours ouvrables à l'avance à eca-procurement.service@eca.europa.eu.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Veuillez consulter les documents de marché.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 18/03/2026

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/82139ba2-1bbb-4d34-9fbc-2a71e598ef2b-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Funding and Tenders Portal

Webcím: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/82139ba2-1bbb-4d34-9fbc-2a71e598ef2b-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=82139ba2-1bbb-4d34-9fbc-2a71e598ef2b>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: bolgár, cseh, dán, német, görög, angol, spanyol, észt, finn, francia, ír, horvát, magyar, olasz, litván, lett, máltai, holland, lengyel, portugál, román, szlovák, szlovén, svéd

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/03/2026 16:00:59 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Cour de justice de l'Union européenne

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Cour des comptes

5.1. Rész: LOT-0003

Cím: Prestations de contrôles d'hygiène et de propreté.

Leírás: La Cour recherche un prestataire pour l'accompagner dans sa mission de contrôle de la bonne exécution du contrat d'entretien. Le contractant sera habilité à effectuer des audits dans le domaine de l'hygiène et de la propreté.

Belső azonosító: ECA/2025/OP/0009-LOT-3

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71700000 Megfigyelési és felügyeleti szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 90922000 Kártevő-mentesítési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Bárhol

További információk: Veuillez consulter les documents de marché.

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 77 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: Deux visites sur place sont prévues les 11/3/2026 10:00 et 12/3/2026 10:00 à l'adresse suivante: European Court of Auditors rue Alcide De Gasperi 12 L-1615

Luxembourg Luxembourg. Dans la section « Visite des lieux » du présent avis de marché, une seule date pouvant être prévue, cette information a donc été ajoutée ici (elle est également reprise dans l'invitation à soumissionner). La visite des lieux est obligatoire. Les

soumissionnaires doivent participer à l'une des deux visites proposées. Pour assister à la visite sur place, les soumissionnaires doivent communiquer les noms et prénoms, la date de naissance, la nationalité et les numéros de carte d'identité ou de passeport de leurs représentants 12 au moins deux jours ouvrables à l'avance à eca-procurement.service@eca.europa.eu.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Veuillez consulter les documents de marché.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 18/03/2026

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/82139ba2-1bbb-4d34-9fbc-2a71e598ef2b-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Funding and Tenders Portal

Webcím: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/82139ba2-1bbb-4d34-9fbc-2a71e598ef2b-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=82139ba2-1bbb-4d34-9fbc-2a71e598ef2b>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: bolgár, cseh, dán, német, görög, angol, spanyol, észt, finn, francia, ír, horvát, magyar, olasz, litván, lett, máltai, holland, lengyel, portugál, román, szlovák, szlovén, svéd

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/03/2026 16:00:59 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Cour de justice de l'Union européenne

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Cour des comptes

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Cour des comptes

Regisztrációs szám: ECA

Szervezeti egység: ECA.SEC-GEN - Secretary-General, ECA.SEC-GEN.SG2 - Directorate for Information, Workplace and Innovation

Postacím: rue Alcide De Gasperi 12
Város: Luxembourg
Írányítószám: L-1615
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
E-mail-cím: eca-procurement.service@eca.europa.eu
Telefonszám: +352 4398 1
Internetcím: <https://www.eca.europa.eu/en/Pages/PublicProcurement.aspx>

E szervezet szerepei:

Vevő

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Cour de justice de l'Union européenne
Regisztrációs szám: CURIA
Postacím: Rue du Fort Niedergrünwald
Város: Luxembourg
Írányítószám: L-2925
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
E-mail-cím: GC.Registry@curia.europa.eu
Telefonszám: +352 4303-1
Internetcím: <http://curia.europa.eu>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Commission européenne
Regisztrációs szám: EUCOM
Postacím: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Város: Brussels
Írányítószám: B-1050
Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Ország: Belgium
E-mail-cím: eca-procurement.service@eca.europa.eu
Telefonszám: +32 2 299 11 11
Internetcím: <https://commission.europa.eu/>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 97038626-1cb4-46da-9203-a696b104ff8f - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 09/02/2026 10:22:16 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 93333-2026

HL S kiadás száma: 28/2026

A közzététel dátuma: 10/02/2026